

**GEHENNA** (9) sb f

*Teksty nie oznaczają é; a jasne.*

sg N gehenna (4). ◇ G gehenny (5).

*Sł stp, Cn, Linde brak.*

*Piekło (miejsce splamione kultem bożka Molocha, dlatego przeklęte i utożsamiane w Nowym Testamencie z miejscem wiecznego potępienia, tj. piekłem); gehenna PolAnt [Gehenna nomen vallis in Bibliis – miejsce było niedaleko od Hieruzalem, tamże i plac, na który wszyscy rozpustne a lożne persons z Hieruzalem wywodzono i wyszwiecano. Inde per metaphoram pro inferno – miasto piekła i wieeznego potępienia Mącz 143a; gehenna – dręczenie, piekielny ogień Calep; piekło – gehenna Cn] (9) : Boyćie fię máiącego władzą po zábiciu wrzucić do gehenny. BudNT Luc 12/5, Matth 23/33, Iac 3/6; Nie boiąc fię też tych/ co ciáło zábijáią/ ále tego ktory y dużę może poślác do Gehenny CzechEp 337; Słowá niektore Zydowłkie zoftáwiłem [...] wżákże ná brzegu wyložone: iáko Pafcha Rama, Racha, Hofanna: drugim zaś przełożył: iáko Amen Amen, Záprawdę záprawdę; Gehenna, piekło. WujNT przedm 23; Gehenná słowo Zydowłkie znaczy piekło/ ábo męki wieczne potępionych WujNT 22, 22 [2 r.], 158 marg.*

*Synonimy: ciemność, piekło.*

HG